

EL BOMBARDEIG DE SANT FELIU (1747) I «EL FORTÍ»

PER

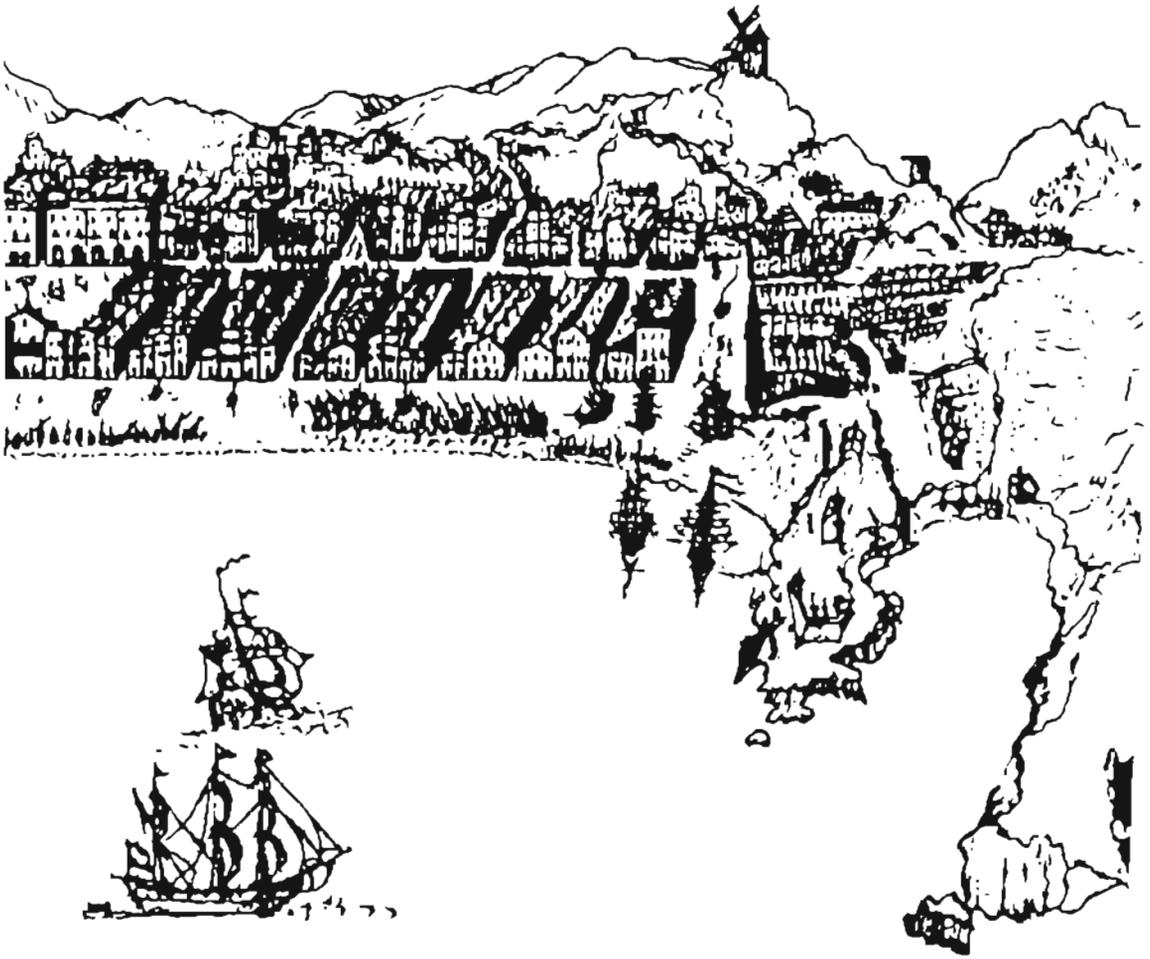
JOAN TORRENT i FÀBREGAS

Vers le meitat del segle XVIII, Espanya estava en guerra amb Anglaterra. Fou una guerra essencialment marítima i de llarga durada, en la qual els anglesos gairebé sempre portaren la iniciativa dels atacs als ports peninsulars, en accions de devastació i saqueig, i l'apressament d'embarcacions en altar mar, sense una contrapartida per part d'Espanya en territori enemic.

Amb l'illa de Menorca en llur poder, el port de Maó, fortificat inexpugnablement, constituïa una base estratègica de primer ordre que facilitava en gran manera tota mena d'incursions a la costa llevantina. Altrament, Maó era ensems port de refugi –consentit pels anglesos– de les naus de totes les nacionalitats que es dedicaven al cors contra les espanyoles.

Per a fer front a aquest flagell, el litoral empordanès, especialment afectat, estava desproveït dels elements de defensa indispensables, i les poblacions marítimes havien de veure impotents com les naus enemigues abordaven les platges i s'emportaven les barques carregades de mercaderies que s'hi havien refugiat.

En aquest sentit, a la vila de Sant Feliu res no s'havia fet per suplir les muralles que els francesos havien aterrat l'any 1696, i cap bateria fixa no protegia l'accés a la platja. La defensa, per tal d'impedir els



1. Panoràmica parcial de Sant Feliu, segons dibuix anònim de la segona meitat del segle XVIII (còpia facilitada a Lluís Esteva per l'Arxiu de Simancas). A la península dels Guíxols es pot veure la bateria del Fortí, composta aleshores de tres canons.

desembarcs, es feia a la platja mateix, al terraplè en el qual hi havia, mentre durà la guerra, uns parapets –fets d'estaques clavades a terra, reforçades amb feixina i sorra– que servien de protecció als escopeters⁽¹⁾. Quant a l'armament, consistia en els fusells, escopetes i pistoles, de les quals n'hi havia una reserva a la casa del Comú. Tenim notícia d'aquestes armes per l'acta del *Manual d'Acords* de l'any 1738, foli 409, en què es reproduïx una relació lliurada pel batlle cessant Joan Pellicer i Bosch, referent a l'ingrés, en el seu dia, de «50 fusells o escopetes de S.M. i altres 9 fusells i un parell de pistoles, els quals es troben a la casa de la Vila, així com una peça d'artilleria que hi ha als baixos de la mateixa casa». Aquest canó havia d'estar disposat per a ésser transportat

(1) B. Julià i Figueres, *Notes guixolenques del segle XVIII*, «Àncora», 25 juliol 1985.

a on calgués en cas d'algun atac; cal dir, però, que cap esment no se'n fa en els documents de 1747 com a element defensiu de la vila en el bombardeig d'aquell any. I a la muntanya de Sant Elm hi havia un mascle, canó de poc tamany, que avisava la vila i les embarcacions que es trobaven en mar, quan hi havia naus enemigues a la vista.

Per això l'atac ferotge que sofrí la vila guixolenc a l'any 1747, no es pot dir que fos un combat, ans bé un bombardeig impune i a mansalva, com a represàlia per no haver accedit al lliurament de les mercaderies i efectes que pretenia un navili de guerra anglès.

Aquest episodi és consignat succintament per Francesc i Maria Josep Sala⁽²⁾, així: «En esta ocasión, a 13 de junio de 1747, el navío de guerra inglés de 80 cañones, nombrado el «Buey negro», su comandante Lucio de Brian, la disparó [a la vila] 1.200 tiros de cañón, amenazándola en sus cartas, que escribía en lengua italiana, de ponerla más llana que una sepultura o reducirla a cenizas, si no se le daba ganado y cierta crecida partida de dinero, de lo que nada consiguió».

La troballa dels documents oficials del fet, existents a l'Arxiu Històric Municipal (segons comunicació de Lluís Esteva i Antoni Blanch) ens permet d'ampliar ací la notícia dels Sala amb dades de prou interès. Els susdits documents es troben dins el lligall retolat *Correspondencia sobre el puerto de los años 1499 a 1894*, núm. de registre 322, carpeta segona que porta l'epígraf *Sobre las ruinas y daños donats per lo baxell inglés en 1747, 12 y 13 juñ, y reclamantho la vila, canóns per la bateria. 1747 a 1753*. Dels documents més importants, donem al final la transcripció amb ortografia actualitzada.

Per ells sabem que el navili de guerra batejat pels guixolencs «Bou negre», es deia «Colchester» i era comandat per Lucien O'Brien; tingués 80 canons com pretenen els cronistes Sala, o bé 50, segons un ofici dels regidors al governador, havia d'ésser un dels grossos de l'armada britànica.

Es veu que el «Bou negre» feia dies que voltava per la costa perseguint les embarcacions de cabotatge. En una relació del consum de municions de la vila (*Manual d'Acords*, 24 juny 1747), apareix que l'11 de maig «se gastaron 12 libras pólvora y 11 arrobas balas por hacer el somatén defendiendo en la playá de San Pol una barca que los ingleses querian apresar; más dicho día se gastaron 6 libras pólvora tirando mascles en el monte San Elmo, avisando a los bastimentos que venían

(2) *Memorias históricas de la villa de San Feliu de Guixols*, «Estudis sobre temes del Baix Empordà», vol. IV, 28, ref. 63.

de la parte de poniente, y tomaron puerto en la villa, por ocasión que un pinque y un navío inglés les querían apresar».

El matí del 12 de juny, el pinc i el «Colchester» ancoraren a la badia, a poca distància de la platja, i el seu comandant feia arribar a mans de les autoritats de la vila un missatge, escrit en italià, en què comunicava el propòsit «d'apressar i destruir un gran nombre de bastiments espanyols de diverses classes que hem vingut perseguint i que s'hi han refugiat». Adverteix que els vilatans s'abstinguin de tota resistència i que ensems li lliurin les mercaderies i efectes desembarcats; en cas contrari, el navili no partirà que no hagi convertit en cendres la població; i assenyalava un termini de mitja hora per a la resposta.

La nit abans, una de les barques havia descarregat els efectes que portava, consistents en 1500 fusells per a les tropes i el vestuari complet de tres batallons d'infanteria, tot el qual fou dipositat a la casa del Comú.

Havent les autoritats guixolenques respost negativament a les pretensions de l'enemic, tot seguit els canons del «Colchester» començaren a disparar sobre la vila. A migdia les seves llanxes intentaren emportar-se les embarcacions que hi havia ancorades, essent rebutjades amb trets de fuselleria, i sols aconseguiren agafar una tartana –amb càrrega de vi– que es trobava quelcom enfora. Tot el dia continuà a intervals el bombardeig.

Mentrestant, en resposta a la crida dels regidors municipals als pobles veïns i al govern de la província, acudiren tot seguit diversos somatents, així com, de Girona, un capità amb cinquanta soldats de cavalleria i alguns altres d'infanteria amb municions.

L'endemà, a primera hora del matí, novament el capità del navili anglès trameté a les autoritats guixolenques una comunicació, escrita també en italià, en què repetia les amenaces de convertir la vila «en un museu de ruïnes» si hom no li entregava tots els bastiments que hi havia al port, amb llurs carregaments, o bé una quantitat en moneda equivalent a llur valor. Havent respost les autoritats amb un altre refús, tot seguit, des de les 7 del matí fins a les 11, i de les 5 de la tarda a les 8, el navili anglès continuà el bombardeig de la vila, desfogant així el despít i la seva ira.

Sense haver aconseguit el seu propòsit, l'endemà, entre les 5 i les 6 del matí, el «Bou negre» llevà àncores i es féu a la vela vers llevant. Per tot botí s'emportava el carregament de vi de la tartana, la qual incendià en anar-se'n.

Es veu que el «Colchester» romangué encara, durant algun temps, en aigües de llevant. En el *Manual d'Acords* (acta de 3 agost 1747) consta

la declaració del patró de barca Sebastià Bosch. Diu que, mentre navegava portant mercaderies de Belcaire, fou perseguit per un navili anglès, que pogué refugiar-se al port guixolenc, i que s'apressaren a descarregar la mercaderia que dipositaren al magatzem de Cosme Patxot.

Hom calculà que, en els dos dies que durà el bombardeig, el navili anglès disparà prop de 1.200 canonades, amb bales de 24 i encadenades, per a major eficàcia destructora. Els guixolencs respongueren amb abundant foc de fuselleria; l'esmentada relació del consum de municions dona les xifres dels dies 12 i 13 de juny; consistien en 3 arroves i 23 lliures de pòlvora i 2 arroves i 17 lliures de bales, despeses per gent de la vila i els sometents dels pobles veïns; aquestes xifres no incloïen la munició despesa per la tropa procedent de Girona.

Quant a les víctimes, hom assenyala dos mariners anglesos morts, mentre que a la vila només hi hagué un paisà de Llagostera, «ferit de pedra».

Els efectes devastadors del bombardeig foren considerables. Una primera estimació dels danys causats als edificis i embarcacions els feia ascendir a 20.000 pessos. Amb data 17 del mateix mes, una comissió pericial composta de paletes i fusters lliurà a l'Ajuntament certificació detallada, casa per casa, del que costaria només de tapar i reparar els forats produïts per les canonades; el nombre de cases perjudicades era de 104 –aproximadament la quarta part de les existents a Sant Feliu–, 25 de les quals pertanyien a mariners i pescadors; i els danys es valoraven en 1.773 lliures barceloneses; els perits advertiren que els danys intrínsecs de les parets i sostres dels edificis eren incalculables, ja que les cases estaven rompudes de dins, de manera que mai més no tindrien la resistència d'abans, i reedificar-les costaria més de 15.000 lliures. Una altra peritació, aquesta a càrrec de mestres d'aixa i calafats, de les embarcacions que resultaren destruïdes o avariades, en nombre de 19, ascendia a 1.652 lliures, comprès el carregament de vi i aiguardent.

Amb la convicció que el bombardeig s'hauria pogut evitar si la vila hagués comptat amb una defensa adequada, i per tal de prevenir d'altres atacs, l'Ajuntament s'adreçà al capità general de la regió, amb ofici de 20 de juny, fent palès el greu perill a què estava exposada la vila pel fet gairebé quotidià de buscar acolliment al seu port els bastiments perseguits pels corsaris, del què n'era prova el terrible bombardeig que acabava de soportar. I hom demanava que fossin instal·lats, «en el paraje que en tiempo se fabricaban navíos (que es muy a propósito para resguardo del puerto)», quatre canons de 24, mentre durés la guerra, «pues con ellos estaría la villa totalmente resguardada de todo insulto a

que cada día estamos expuestos». Havien de tanscòrrer quatre anys llargs abans que es realitzés l'aspiració dels guixolencs, i encara migradament, ja que es reduí a la meitat el nombre de canons sol·licitats.

Alhora que el consistori municipal feia aquella gestió, adreçava al rei un memorial en el qual se l'informava del desastre sofert per la vila per tal de protegir les embarcacions refugiades al port i salvar els carregaments, entre els quals hi havia el vestuari de tres batallons i 1.500 fusells destinats a l'exèrcit, valorats en 574.000 rals de billó; i hom suplicava a S.M, que, atès que s'havia prestat un servei tan important, la vila fos indemnitzada per la despesa feta en la reparació dels danys. Malgrat que l'Ajuntament atorgà poders a Domènec Matutano perquè el representés en la demanda, segons comunicava al rei en escrit de 27 agost d'aquell any, sembla que no hi hagué sort i que no s'obtingué cap subvenció de la Corona, ja que cap altre document no hem trobat que s'hi refereixi.

Més afortunada fou la petició de canons. La instal·lació de la bateria, reduïda a dos canons, degué efectuar-se l'octubre de 1751 —o sigui, al cap de quatre anys—; un ofici del governador als regidors guixolencs del 16 d'aquell mes informava que el capità Janot, comissari d'artilleria, iria a la vila «a colocar en la bateria construïda los dos cañones de que está dotada, y en los almacenes las municiones y utensilios para el sevicio de las piezas»; ensems donava una sèrie d'instruccions concernents a l'allotjament dels soldats encarregats del servei de la bateria, a la participació i atribucions dels regidors en les accions de defensa, i al registre del consum de municions.

Aquest document, pel que tenim notícia de l'establiment de la bateria fixa, no diu el lloc on s'instal·là; no hi ha dubte, però, que fou al cim de l'esperó dels Guixols, conegut més endavant pel «Fortí» —vulgarment el «Fortim»—, al mateix lloc on a la darrerria del segle passat es construí l'edifici de la Societat Espanyola de Salvament de Nàufrags. Corrobora aquesta situació un gravat de la vila de l'any 1787 que es conserva a l'Arxiu de Simancas⁽³⁾; com es pot veure en el fragment ampliat que reproduïm, els canons instal·lats a l'esplanada eren protegits per un parapet, i a poca distància hi havia una caseta on es tenien els pertrets i l'utilatge per a servei de la bateria, així com la pólvora i bales per al consum immediat, i que sens dubte devia servir així mateix per a resguard del cos de guàrdia.

(3) Publicat pel P. Ernest Zaragoza, «Àncora», 24 juny 1976.

En les instruccions referents a les competències dels regidors, en ordre al manteniment i servei de la bateria, s'estableix que, no havent-hi un oficial de tropa a la vila, el batlle comandarà la bateria i vetllarà en tot moment per la defensa del port i les embarcacions i per la conservació i custòdia de tot el referent a les peces d'artilleria i especialment de la pólvora, «para que no suceda desgracia».

Les reserves de municions i pertrets es custodiaven al polvorí, un edifici construït expressament, conegut per «casa o torre de la pólvora»; es trobava a l'acabament de la baixada dels Guíxols, al costat del camí que comunicava el carrer de Mitjagalta (avui passeig dels Guíxols) amb la platja de Calasanç, i distava de la bateria uns 150 metres. Era una torre de planta quadrada o rectangular d'uns 8 o 10 metres d'elevació, amb obertures en forma d'espitllera a diverses altures. No ens consta quan fou alçada; en tot cas, la seva construcció no devia remuntar-se més enllà de l'any 1696, quan la vila encara era murallada i el polvorí devia ésser dins el clos.

Cada vegada que la bateria entrava en acció, el sergent o caporal que n'era encarregat donava compte al batlle de la munició despesa, ensems que en feia anotació en una llibreta-registre. Aquesta llibreta, conservada a l'Arxiu Municipal, lligall 953⁽⁴⁾, ens permet de seguir l'activitat de la bateria des de la seva instal·lació fins a la guerra de la Independència; la intervenció més destacada que tingué en aquest període degué ser la del dia 31 de maig 1795, amb motiu del combat entre el navili de guerra espanyol «El Montañés» de 80 canons, refugiat al port, i una esquadra francesa composta de sis vaixells de línia fortament armats.

La torre de la pólvora es mantingué dempeus fins a l'any 1899 en què fou enderrocada, quan feia molt temps que havia deixat de servir com a polvorí, i després que fos utilitzada com a fortí en les guerres civils, adossada al mur que rodejava la part de terra dels Guíxols. Darrerament serví d'aixopluc als captaires mancats d'habitatge, i era coneguda per «torre dels pobres».

L'any esmentat, un grup de veïns sol·licitaren a l'Ajuntament (*Manual d'Acords*, acta de 24 setembre 1899) l'enderrocament de la torre, justificant-ho pel seu estat ruïnós, fins al punt —deien— que la torre constituïa «un peligro inminente para el público que ha de transitar por el indicado camino, así como para los trabajadores que han de ganar su

(4) Vegeu-ne la descripció en el meu article *Bastiments enemics en el litoral guixolenc. Notícia del Fortí (1752-1808)*, «Àncora», 5 febrer 1976.

subsistència en la fàbrica que hay al pie del referido edificio»; además al·legaven que era un focus d'infecció, pel fet d'acollir-s'hi vagabunds de tota condició. La instància fou llegida a la sessió del 8 d'octubre i el Consistori n'acordà l'enderrocament.

El setmanari «El Puerto» del dia 21 es mostrà disconforme amb l'acord municipal. «No atinamos a descubrir», deia, «el motivo por el que se ha acordado derribar la torre del Fortín, conocida antiguamente por casa de la pólvora. No hallamos ventaja alguna en el derribo de la caseta mencionada, toda vez que el sitio en que está construída está separado del casco de la población y con tal acuerdo se priva de asilo a alguna familia pobre».

DOCUMENTS

I

Carta en italià (traduïda per nosaltres) del capità anglès Lucien O'Brien a bord del navili «Colchester», en el port de Sant Feliu, als magistrats i habitants de la vila.

Sant Feliu, 12 juny 1747.

Havent vingut a aquest port de S. Fillou amb la intenció de fer presa i destruir un gran nombre de bastiments espanyols de diverses classes que hem vingut perseguint i que s'hi han refugiat, declarem per la present als magistrats i habitants de S. Feliu que, si s'abstenen de donar cap socors o assistència als dits bastiments i lliuren a les meves mans la mercaderia i altres efectes desembarcats d'ells, no es causarà cap molèstia ni dany per aquesta nau ni per cap oficial ni soldat pertanyents a ella; però, cas que algun habitant de la vila de S. Feliu o qualsevol soldat o paisà s'atreveixi, a la platja, a ajudar els bastiments, impedir, molestar o ofendre d'alguna manera la força de sa majestat britànica que m'és encomanada, en el seu disseny d'apresar o destruir els susdits bastiments, declarem solemnement que la nau no partirà d'ací que no hagi convertit en cendres la vila. A la present haurà de donar-se resposta en una mitja hora, passada la qual acabarà tota treva. Donat a bord del «Colchester» el 12 juny 1747.

AHMSFG, lligall 322.

II

Comunicació del governador del corregiment Joseph de Córdoba y Alagón als regidors guixolencs.

Girona, 12 juny 1747.

En vista de la carta de Vms., doy orden para que pasen luego a esa villa un capitán con 50 soldados a caballo y algunos desmontados, para que, con el somatén de esa villa y los de los pueblos inmediatos, que supongo habrán Vms. avisado y acudido, defiendan las embarcaciones que se hallan en ese puerto. Y en cuanto a la carta del comandante del navio que Vms. me remiten, le responderán que no son Vms. dueños de hacer la entrega que solicita, respecto de que se halla en la villa oficial graduado con tropa, y que él y Vms. están subordinados al comandante general del partido, quien tiene dadas órdenes en contrario. Y que cualquier daño que quiera hacer a la villa resultará contra los pobres paisanos y no contra el Rey. El jefe que va mandando la tropa lleva la carta del capitán del navío.

AHMSFG, lligall 322.

III

Carta, escrita en italià, del comandant del «Colchester» als magistrats i habitants de la vila guixolenca.

Sant Feliu, 13 juny 1747.⁽⁵⁾

Després d'haver donat una lleu prova del dany que seguirà, segons advertiment fet, he jutjat oportú intentar encara una altra vegada d'induir a sotmetre's en el terme proposat, i per advertir que és a les vostres mans el poder deslliurar les cases i bastiments de la ruïna que els amenaça; i que això serà possible fent-me lliurament de tots els bastiments espanyols que es troben en aquest port i llurs carregaments, o bé trametent una quantitat equivalent al valor dels bastiments, etc., cosa que podrà fer-se tan aviat com vostres senyories m'hauran donat acolliment suficient. Aquesta és la darrera proposta que em resta de fer a vostres senyories, en el ben entès que estic disposat, cas de refusar-la, a no deixar aquest port sense que la vila sencera sigui convertida en un museu de ruïnes. Espero la vostra resposta immediata. =P.S. Cas de no posseir la suma suficient de diner, intentaré que la tripulació s'acontenti amb el vestuari i d'altres provisions= Als magistrats de la vila de S. Fillou.

AHMSFG, lligall 322.

(5) Document indatat. Hagué d'ésser escrit i lliurat l'endemà, a primera hora del matí, de l'anterior carta del capità del navili anglès.



2. Racó de Llevant (quadre del pintor Pons i Martí devers 1805), quan la bateria del Forti feia temps que no existia i l'edifici del Salvament encara no s'havia construït al lloc que aquella ocupava.

IV

Comunicació del batlle i regidors al governador Joseph de Córdoba y Alagón.

Sant Feliu, 14 juny 1747.

Excm. Sr⁽⁶⁾ ...Continuando el día 13 desde las siete de la mañana hasta las once, y de las cinco de la tarde hasta las ocho, en cuyo tiempo ha disparado cerca de mil y doscientos cañonazos contra la villa, monasterio y embarcaciones, causando gran estrago a los edificios, porque fué el objeto de su ira disparando a estos con bala de 24 y balas encadenadas para arruinarlos; porque en el día 12, a medio día, intentó con sus lanchas llevarse las embarcaciones que se hallaban ancoradas, y lo embarazaron los vecinos del lugar y los cuatro soldados de infanteria, matándoles un marinero e hiriéndoles algunos. Y porque no hemos querido entregarle los vestuarios que en la noche del once para el doce desembarcamos y pusimos a resguardo. Como también porque no hemos querido entrar en convenios ni dar oídos al patrón de un trinque catalán

(6) Les deu ratlles següents són il·legibles per haver-se fet gairebé invisible la tinta. Es veu que feien referència al bombardeig del dia 12. A la setena ratlla he pogut desxifrar els mots «el Navío inglés de 50 canyones».

que nos envió dos veces y se le rechazó con el fusil porque, aunque es verdad que este patrón con su pinque se había hecho prisionero del inglés, sabíamos que se había rescatado por 2.500 pesos, y así desconfiamos de él. El dicho pinque se hizo a la vela esta mañana a las cinco y tomó el rumbo de la parte de poniente, cuando el navío tomó el de levante. En este día se llevaron una tartana de esta villa cargada de vino, por hallarse algo más afuera; no obstante que se les hizo mucho fuego con el oficial de infantería, soldados y algunos somatenes que habían llegado, y fue muerto otro marinero. A la tartana le pegaron fuego esta mañana, habiéndose tomado el vino. En la gente no ha habido desgracia alguna, sólo una pequeña herida de piedra a un paisano de Llagostera. En la villa, monasterio y embarcaciones ha hecho mucho daño, que discurrimos llegará a veinte mil pesos, sin el gasto que el Común ha hecho en municiones, además de las que V.E. nos ha remitido. El navío levantó el áncora esta mañana y se hizo a la vela entre las cinco y las seis, llevando su rumbo hacia levante; y hemos tenido aviso que había un pequeño navío o barca a la guarda hacia Palamós, y esperamos saber si el navío inglés va a aquel puerto para acudir allá con la tropa y somatenes que a este fin está detenido aquí, y solo se ha despedido el somatén de aquella villa.

Sr. Excmo.: Esta villa está muy expuesta a padecer estos trabajos cada día, así por los ingleses como por los moros, y solo por la falta de cuatro cañones, pues si los hubiera la villa sola sabría librarse de estos insultos. Y atendiendo hacer si puede precaverse de este daño, resuelve enviar a Barcelona persona que solicite estas piezas, aunque sea a su costa; para hacer esta diligencia, suplicamos a V.E. nos dé su permiso para poder pasar a Barcelona, y si la mereciésemos de V.E., su recomendación, podría lisonjearse la villa de que lo conseguiría. Quedamos para servir a V.E., interin que quedamos rogando a Dios para su noble persona los años que desea y nos mande, de esta villa de Sant Feliu de Guixols, junio 14, 1747.

Excmo. Sr. Besan las manos de V.S. sus más humildes servidores, el baile y regidores de la villa de San Feliu de Guixols.

AHMSFG, lligall 322. Esborrany.

V

Comunicació del governador Joseph de Córdoba y Alagón als regidors guixolencs.

Girona, 17 juny 1747.

Aunque no me habían avisado los parajes de donde habían acudido los somatenes ni con que número, obtuve el estado, y reconocí por él la falta de todos los lugares de donde pudieran haber acudido y de la poca gente con que todos acudieron, particularmente del Castillo de Aro. Por lo que inmediatamente se dio providencia y se ha cargado la mano a esta bailia, y ahora de nuevo se cargará al regidor Gerónimo Casadellá por su desorden en obras y palabras.

Suponiendo yo que con la duración de la fusilería habían quedado a Vms. pocas municiones, prevengo a Vms. no estén sin ellas, viniendo a buscarlas siempre que tenga comodidad.

Dios g^o a Vms. m^s a^s = Jph. de Córdoba y Alagón.

AHMSFG, lligall 322.

VI

Comunicació del comissari de guerra Joseph de Condaminas al batlle i regidors de Sant Feliu.

Girona, 17 juny 1747.

El patrón Bartolomé Bosch pasa con su pinque nombrado la «Virgen del Buen Viaje» a cargar el vestuario que se depositó en esa villa, sacado de la embarcación del patrón Matías Sagarra. Y dispondrán Vms. que, ganando los instantes, se haga el embarco, así del expresado vestuario como de los cajones de armas y demás efectos de S.M. que dejó Sagarra, formando Vms. relación distinta de los gastos ocasionados en el desembarco y embarco, y la pasarán Vms. a mis manos para providenciar su satisfacción. Dios g^o a Vms. m^s a^s = Joseph de Condaminas.

AHMSFG, lligall 322.

VII

Relació dels danys causats pel bombardeig als edificis de la vila

Sant Feliu, 17 juny 1747.

Auto de relación de daños y ruinas hechos por el navío inglés en las iglesias y casas de los individuos y particulares de la real villa de San Feliu de Guíxols en los días 12 y 13 del mes de junio del presente año de 1747. Ante Salvador Roura, notario real y público y secretario del Ayuntamiento de dicha villa.

Sépase por esta pública escritura como hoy, día diez y siete del mes de junio de mil siete cientos cuarenta y siete, dentro de la casa del Común

de esta presente real villa de San Feliu de Guíxols, del corregimiento de Gerona, nosotros, Salvador Aurich y Juan Bernich, albañiles, y Rafael Baguer y Joseph Cortada, carpinteros, al presente habitantes en dicha villa. Mediante el juramento que tenemos prestado, en mano y poder de Salvador Roura, notario real y público y secretario real del Ayuntamiento de la indicada villa, hacemos la relación siguiente. Que habiendo atentamente reconocido las casas de los habitantes maltratadas de los cañonazos que los dias 12 y 13 de dicho corriente mes de junio disparó el navío inglés a la ruina contra las citadas casas, decimos y consignamos que es inestimable el daño intrínseco de las paredes y edificios de las expresadas casas, a ocasión que aquellas están quebradas de dentro; y que no se hagan de raiz, no pueden jamás tener fuerza como de antes de la ruina, y aunque nos diesen quince mil libras y más, no nos obligaríamos a reedificarlas; y solamente evaluamos las cantidades que se necesitan para cerrar y reparar los agujeros que han hecho las balas a las citadas casas, y maderas, de los dueños respectivos de ellas, que son como siguen. *[Segueix relació nominal dels propietaris, amb indicació de llurs oficis i quantitat o import del dany sofert. El total de cases perjudicades és de 104. Les partides més importants corresponen als propietaris: Domènech Matutano, 390 lliures; Joan Basart, paleta, 108; la casa del pagès jornalero, 108; Benet Bas, 106; Salvi Borrell, 98; església parroquial, 80; Joan Bartró, mariner, 60; església de Sant Joan, 50; Antoni Cabanyas, botiguer, 34; doctor Pere Tauler, 32; la casa de la vila, 30; Benet Barraquer, 25; casa i corral de la vila, 20; hospital de pobres, 2 ll. i 10 sous, etc.]*

Las cuales cantidades juntas, salvo error de cuenta, importan mil setecientas setenta y tres libras diez y seis sueldos, moneda barcelonesa. La cual relación han hecho dichos maestros a pedimiento y instancia de los magníficos Salvio Borrell, baile, y Miquel Aloy, Joseph Mercader, Joan Recasens, Josep Cabanyas, Joaquim Remus y Juan Rexach, regidores de la Universidad de dicha presente real villa, como más interesados a estas miserias. De todo lo que doy fe el dicho real secretario, siendo en todo presentes por testigos Juan Blanch, escribiente, y Joseph Rigau, macero del susodicho Ayuntamiento, al presente auto llamados.

AHMSFG, lligall 322. Quadern format per tres plec (sis fulls) cosits de paper timbrat.

VIII

Relació dels danys produïts a les embarcacions de la vila pel bombardeig

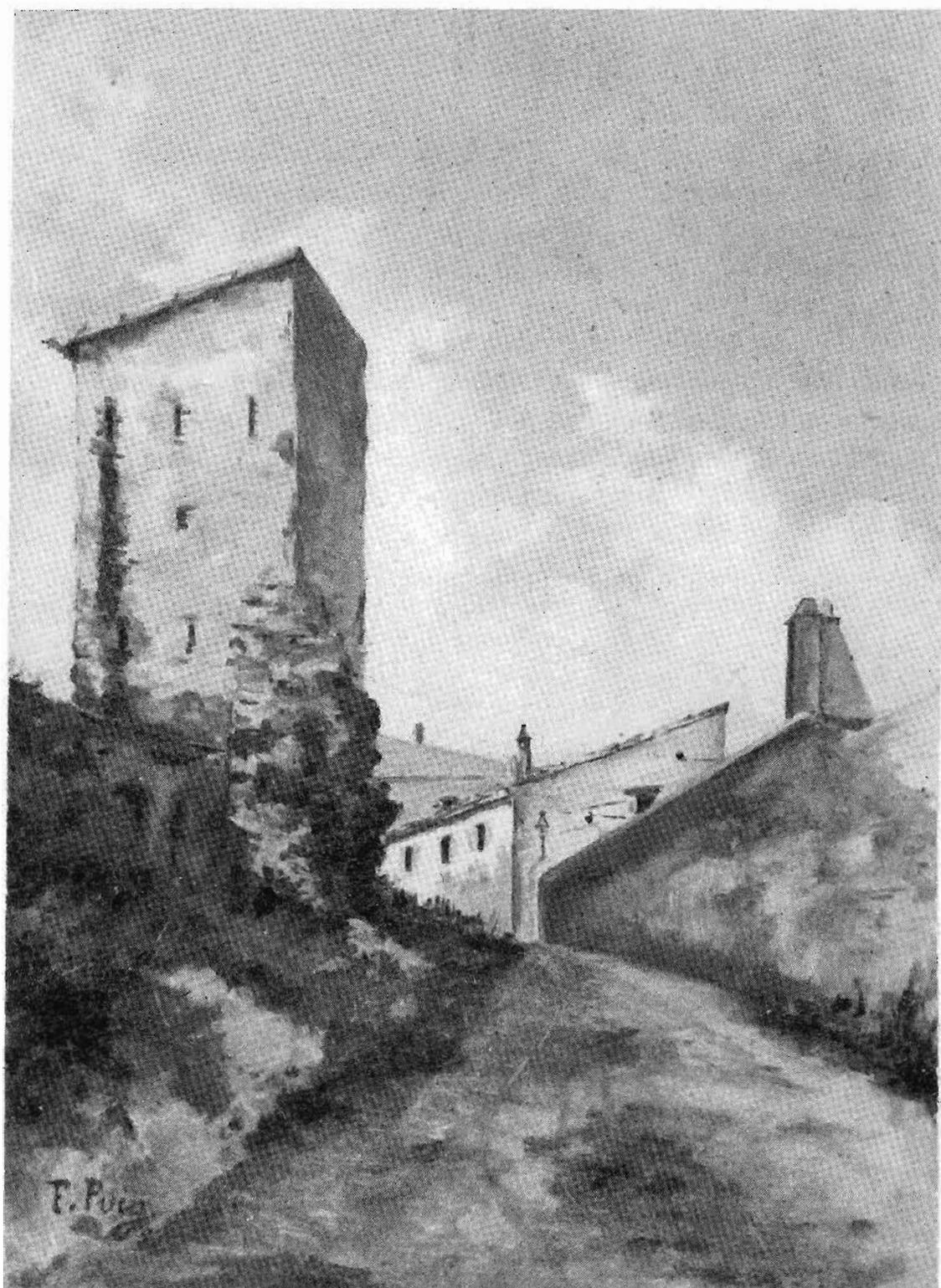
Sant Feliu, 17 juny 1747.

Auto de relación de daños y ruinas hechos por el navío inglés en las barcas y laúdes de los individuos y particulares de la real villa de San Feliu de Guixols, en los días 12 y 13 del mes de junio del presente año de 1747. Ante Salvador Rovira, notario real y público y secretario real del Ayuntamiento de dicha villa.

Sébase por esta pública escritura como hoy, día diez y siete del mes de junio año del Señor de mil setecientos cuarenta y siete, dentro el archivo de la casa del Común de esta presente real villa. Nosotros, Juan Maurí y Cristóbal Maurí, maestros de axa y calafates, naturales y habitantes en dicha villa. Mediante el juramento que tenemos prestado en manos y poder de Salvador Rovira, notario real y público y secretario real del Ayuntamiento de la indicada villa, hacemos la relación siguiente. Que habiendo atentamente reconocido las barcas y laúdes de los patronos naturales y habitantes en dicha villa, maltratados de los cañonazos que los días doce y trece de dicho corriente mes de junio disparó el navío inglés a la ruina contra las citadas barcas y laúdes, hemos hallado aquellas muy rotas y maltratadas de las balas, y para componerlas se necesitan de las cantidades siguientes: Primo, la barca del patrón Joseph Calsada, la cual fue apresada por las lanchas del navío inglés, cargado de vino y aguardiente, 855 libras, a saber, el daño de la barca, 325 libras, y la carga de vino y aguardiente, 530 libras. La barca del patrón Pío Moner, en cuanto a la barca, 80 libras, por 14 cargas de vino que le derramaron las balas de los cañonazos, 46 libras 4 sueldos, que junto importan 126 libras 4 sueldos. La barca del patrón Pedro Bosch, 160 libras... *[Segueixen altres 18 partides]*.

Que juntas dichas partidas, salvo error de cuenta, importan mil seis cientos cincuenta y dos libras y siete sueldos, moneda barcelonesa. La cual relación han hecho dichos maestros a pedimiento y instancia de los magníficos Salvio Borrull, baile... *[Segueix i acaba com la relació anterior]*.

AHMSFG, lligall 322. Plec de quatre fulls cosits.



3. Edifici del polvori conegut per «torre de la pòlvora» (quadre de Francesc Puig, en poder de Jaume Sala). Observi's l'aspecte ruïnós que oferia poc abans de la seva demolició; l'edifici que apareix al fons era la fàbrica de taps de can Batet.

IX

Dels regidors guixolencs al capità general de la regió

Sant Feliu, 20 juny 1747.

Excmo. Señor = El hacer a V.E. particular relación de lo acaecido en esta villa en los dias 12 y 13 del corriente con un navío de guerra inglés, lo tenemos por excusado en atención de constarnos haber tenido V.E. particulares avisos, ya del Excmo. Sr. Dn. Joseph de Córdoba, ya por vía de uno de los oficiales que conducían vestuario a bordo del patrón Segarra, que procuramos salvar y custodiar en esta casa del Ayuntamiento sin que se haya perdido un ápice. En cuyo supuesto y en el de que cada día estamos sujetos a recogerse bastimentos acosados de los corsarios que suelen cruzar estos mares, hemos de deber suplicar a V.E. se digne providenciar de mandar poner en esta villa y en el paraje que en tiempo se fabricaban navíos (que es muy a propósito para resguardo del puerto) cuatro cañones de a 24, durante la guerra con los ingleses, pues con ellos estaría totalmente resguardada de todo insulto; que cada dia estamos expuestos durante dicha guerra. Y V.E. no se admire que esta súplica, tan de justicia, no la hagamos por medio de nuestro Sr. Gobernador de Gerona, respecto de habérselo significado, y en carta del 14 del corriente mes nos aprueba y aconseja de qué hagamos semejante petición, la que duda esta villa merecer de V.E., a cuyas manos pasamos copias de las dos cartas que envió a tierra el capitán del navío, por las que reconocerá V.E., además de su singular arrogancia, el que su anhelo no era otro sino de llevarse los bastimentos, junto con lo que habían desembarcado; pero su soberbia quedó burlada, y solo pudo despicarse con haber tirado a la villa y embarcaciones pasados de 1.100 tiros, y los más de ellos con balas de a 24; por lo que esperamos de V.E. se sirva conceder la petición que tan de justicia hace esta villa, a fin de poder en caso necesario pagarles con las misma moneda que le dejaron. Quedamos a la obediencia de V.E. con la mayor atención, suplicando a Dios g^o a V.E. m^s a^s que puede y hemos menester.

AHMSFG, lligall 322. Esborrany. Hi ha dues còpies.

X

Del comissari de guerra Joseph de Condaminas als regidors guixolencs

Girona, 24 juny 1747.

Con la carta de Vms. de 21 del corriente mes he recibido la relación

de los gastos que ha motivado el desembarco y embarco del vestuario y armamento que dejó depositados en esa villa el patrón Matias Sagarra, y daré disposición para su pago. Dios g^e a Vms. m^s a^s como deseo.

AHMSFG, lligall 322.

XI

Del governador Joseph de Córdoba als regidors de Sant Feliu

Girona, 26 juny 1747.

Remito a Vms. el adjunto memorial del patrón Rafael Romeu de esa villa, a fin de que, enterados de su contenido, me signifiquen de si es cierto que fabrica en la playa de esa villa la embarcación a que se refiere, y si necesita para su defensa las armas que solicita, devolviendo el citado memorial. Ntro. Sr. g^e a Vms. m^s a^s como deseo.

XII

Comunicació del governador Joseph de Córdoba y Alagón als regidors

Girona, 29 juny 1747.

He recibido la carta de Vms. con los estados que acompañan de las ruinas causadas por el navío inglés en su cañoneo, los cuales dirigiré a la corte con mis instancias, por si puede conseguirse algún alivio.

Por lo que mira a la pólvora, podrán Vms. remitir persona que se encargue de ella y dé recibo, con memorial firmado de Vms. expresando el nombre del que viniere por ella. Advierto a Vms. que de cualquier consumo de municiones que ocurra, deberán formar relación certificada y firmada del Baile y Vms., con expresión del motivo del consumo, para que después no las hagan pagar a la villa. Ntro. Señor g^e a Vms. m^s a^s

AHMSFG, lligall 322.

XIII

Del batlle guixolenc al governador de Girona

Sant Feliu, 3 juliol 1747.

Excmo. Señor = Habiendo aparecido a las cuatro de la tarde en el arenal de la playa Calasants de este mar escupido un bulto, que se ha observado ser cadáver amortajado con un lienzo grueso cosido, sin haber abertura alguna de cabeza a pies. Y habiéndome dado parte de ello, he acudido allá, y he hecho descoser; he visto ser hombre de estatura de nueve palmos y medio, metido vestido con camisa de bordetes finos, con

gorra de seda viada ceñida con cinta asimismo de seda, y una almohada bajo de su cabeza; y después de muy bien reconocido, se ha encontrado tener una llaga a la oreja derecha que le pasaba a la mejilla izquierda, y otra llaga a los pechos; y que, haciéndose el visorio, el cirujano ha declarado que las tales llagas habían sido hechas con balas disparadas de alguna escopeta; y que, según el traje de su vestir sería algún inglés que habría sido muerto en la refriega del día 12 del pasado, y queda enterrado en el mismo arenal. Lo que, en cumplimiento de mi obligación, pongo en noticia de V.E., suplicando se sirva mandarme lo que conduzca al mayor servicio de V.E., cuya vida g^o Dios m^o a^s

AHMSFG, lligall 322. Esborrany.

XIV

Memorial de l'Ajuntament de Sant Feliu al Rey

Sant Feliu, juliol 1747(?)⁷

Señor = La villa de San Feliu de Guixols, obispado y corregimiento de Gerona y costa marítima del Principado de Cataluña, después de ponerse a los pies de V.M. con la mayor veneración, hace presente a V.M. de como los días 12 y 13 de junio del corriente año de 1747, padeció la ruina que se deja ver en los dos certificados o relaciones adjuntos, para salvar (como era justo) distintas embarcaciones que se refugiaron en el puerto de ella, acosados del navío de guerra inglés nombrado el «Colchester», entre las cuales había una cargada con el completo de vestuario de tres batallones de infantería y mil y quinientos fusiles para las tropas de V.M. que están en el ejército, el que importaba pasados de quinientos setenta y cuatro mil reales de vellón, y por más que la arrogancia del capitán inglés intentó amedrentarla escribiendo dos cartas, cuya copia a la letra son las adjuntas, y haciendo disparar sobre la villa y las embarcaciones más de mil y cien cañonazos de a 24 libras de bala, y enviando las chalupas de dicho navío para apoderarse de las embarcaciones, no lo pudo conseguir, sino de una de la referida villa, pues siempre fueron rechazados por la fusilería de los paisanos, que con gran tesón las sostuvieron, de suerte que, cansado el referido navío de hacer fuego en los dos expresados días sin sacar más fruto que el de gastar las municiones, al tercero se hizo a la vela. Por lo que:

Suplican a V.M. con el mayor rendimiento se digne atender dicha villa, mandando se le satisfagan los treinta y cuatro mil doscientos

(7) Document mancat de data.

setenta y un reales y medio de ardites que mencionan las relaciones inclusas, que por precisión indispensable ha gastado en recomponer el daño padecido por salvar las referidas embarcaciones, y en especial la del vestuario de V.M., cuyo servicio tan señalado parece debe ser atendido en la real consideración de V.M., de quien espera la susodicha villa merecer la gracia que tan de justicia pretende, y la de que V.M. se dignará mandar poner en la referida villa una batería de cuatro cañones de a veinte y cuatro, para que pueda estar al abrigo de semejantes insultos, durante la guerra con Inglaterra. = Señor, a los reales pies de V.M. La villa de San Feliu de Guixols.

AHMSFG, lligall 322. Esborrany.⁽⁸⁾

XV

Del capità general de la regió a l'Ajuntament de Sant Feliu

Barcelona, 15 agost 1747.

He recibido la representación que me ha reiterado la villa de San Feliu de Guixols con fecha de 9 del corriente, y enterado de los justos motivos que la obligaron a dirigírmela, y de la proposición que hace, en punto de los dos cañones de suficiente calibre que solicita para defender su costa y contrarestar las operaciones de los ingleses al presente. Advierto a su Ayuntamiento lo sensible que me es (por lo mucho que me interesa y procuro sus consuelos) no poder resolver desde luego en la facilitación de estas dos piezas; porque pende de superior determinación y aprobación, que habiéndose solicitado en el antecedente recurso, no se consiguió; y porque, aun cuando se colocasen dos cañones y en el paraje que expresa el Ayuntamiento, tal vez acontecería que provocasen, irritasen y llamasen la atención y orgullo de los enemigos, reconociendo la inferior defensa y contraresta de dichas dos piezas, con poco efecto y mayor daño de parte de la villa. Sin embargo, todas estas consideraciones me han puesto en la precisión de repetir al E. Marqués de la Ensenada la justísima representación del Ayuntamiento, añadiendo

(8) Al mateix lligall hi ha còpia d'un altre escrit de l'Ajuntament al Rei, datat el 27 agost 1747, que fa referència als danys soferts per la vila i sol·licita una indemnització, amb termes semblants als de la present exposició, ensems que fa saber que els regidors han atorgat amplis poders a Domènec Matutano perquè els representi en la demanda. I encara, igualment al susdit lloc, hi ha un tercer document datat 16 octubre 1753, còpia d'un altre escrit a S.M., referent a la demanda d'indemnització, pel que es confirmen i ratifiquen els poders concedits a Matutano.

mis más eficaces oficios, para que S.M. se sirva acordarle esta satisfacción, muy correspondiente a su celo, vigilancia y amor con que siempre ha obrado en estas materias. Y entretanto que se verifica la anunciada providencia, prevengo al Comandante de ese partido haga se suministre a la villa la cantidad de municiones y piedras de fusil que juzgare conveniente y se necesitare para los somatenes, y ocurrir al resguardo de esa costa en cualquier suceso que acaezca. Que es cuanto puedo disponer en el día y participar al referido Ayuntamiento. = El Marqués de Campo Fuerte.

AHMSFG, lligall 322.

XVI

Del gobernador als regidors guixolencs

Girona, 16 octubre 1751.

El capitán Dn. Esme de Janot, comisario ordinario de artillería, pasará en breve a esa villa a colocar en la batería construida en ella los dos cañones de que está dotada, y en los almacenes las municiones y utensilios para el servicio de las piezas, lo que prevengo a Vms. para que a su arribo le alogen como corresponde y le auxilien y asistan en todo lo que se le ofreciere para desempeño de su cargo.

Incluyo la instrucción adjunta de lo que deben Vms. observar para la conservación de la artillería, municiones y efectos, manejo y defensa de la batería. Y por lo que mira a la partida de artillería que pasará a guarnecerla, prevengo a Vms. acudan al Comisario de guerra de esta plaza, quien dispondrá que el asentista entregue a Vms. una cama para cada dos soldados y una para el sargento o cabo comandante de la partida.

En el cuerpo de guardia deben mantenerse siempre dos lámparas, una en el cuarto del sargento o cabo y otra en el de los soldados, una y otra con seis onzas de aceite diarias, desde 1º de octubre hasta fin de marzo; y desde 1º de abril hasta fin de septiembre, con cuatro onzas diarias. A cada soldado, sargento o cabo le corresponden cuarenta onzas castellanas de leña diariamente para guisar, y al cuerpo de guardia, respecto de que no llega a quince hombres, cincuenta libras de leña cada día para calentarse, o 25 de carbón, desde 1º de noviembre hasta fin de abril. De cuyas suministraciones cuidarán Vms. con puntualidad, tomando al fin de cada mes los recibos correspondientes del cabo de la partida, y los presentarán en esta plaza al Comisario de guerra para que disponga su abono por el factor del asiento Ignacio Feliu. = Ntro. Señor guarde a Vms. m^s a^s = Joseph de Córdoba y Alagón.

Instrucción de lo que debe observar la justicia de la villa de San Feliu de Guixols para el resguardo, conservación y manejo de la artillería, efectos y municiones que van a colocarse en la batería y almacenes construídos para defensa de aquel puerto.

1º El baile y regidores nombrarán luego un regidor que ejerza de guarda almacén y se encargue de la artillería, sus armas y montajes, municiones y utensilios de que el Comisario ordinario de ella Dn. Esme de Janote le hará entrega formal con relación firmada de su mano de la consistencia en la batería y almacenes de pólvora y repuestos, de que entregará copia al baile para su inteligencia.

2º El regidor nombrado para guarda almacén dará recibo de los cañones y demás efectos expresados a favor de Santiago de Llanos, guarda-almacén provincial de artillería de este Principado, a continuación de la guía que este dará al patrón de la embarcación que los transportare.

3º No habiendo oficial de tropa destinado a mandar en ese puerto, será el baile comandante de la batería, y por tanto será su obligación vigilar a la defensa del puerto y a la conservación y custodia de todo lo existente en la batería y almacenes, y especialmente de la pólvora para que no suceda desgracia.

4º Luego que se reconozca peligro, se dará aviso a los justicias de los lugares inmediatos tierra adentro y a los puestos de caballería donde la hubiere, para que acudan con los somatenes; y a medida que vayan llegando, los irán apostando en los parajes que convenga para embarazar el desembarco y toma de embarcaciones, y se forzará la batería para que no sea atacada por tierra.

5º Todo el tiempo que se mantuvieren a la vista del puerto o sus inmediaciones embarcaciones de moros, será el principal cuidado el resguardo de la batería y pueblo; y para prevenir cualquier insulto, apostarán en los parajes que más descubran, algunos paisanos con el cargo de observar los enemigos y dar avisos puntuales a la guarnición de la batería y somatenes.

6º Siempre que se acercare a tiro de cañon embarcación de moros, mandarán hacer fuego sobre ella con vivacidad y acierto, continuándolo todo el tiempo que se mantuviere a tiro. Mandará tomar las armas de la villa a los vecinos más a propósito, y los apostará en los parajes más convenientes y menos expuestos a los tiros que pueda disparar la embarcación, y puedan socorrer la batería; para lo que también nombrará algunos paisanos que ayuden el manejo de ella a los artilleros.

7º El regidor guarda-almacén deberá al primer tiro acudir a la

batería para ir suministrando a los artilleros las municiones y demás efectos que se necesitare de los almacenes a su cargo.

8º Acabado el hacer fuego, el baile dará al regidor guarda-almacén un libramiento (según el formulario adjunto) de todas las municiones que se hubieren consumido, cuyo instrumento con recibo al pie descrito del sargento a quien las hubiere entregado, le servirán de legítima data para su descarga.⁽⁹⁾

AHMSFG, lligall 322.

XVII

Inventari de la bateria del Fortí

Sant Feliu, 5 març 1766.

En la villa de San Feliu de Guixols, obispado y corregimiento de Gerona, a los 5 días del mes de marzo de 1766. Constituidos personalmente los magníficos Pedro Torras, Manuel Puig, Joseph Gispert menor, Isidoro Massanés y Gerónimo Rosselló, actuales regidores de dicha villa, junto con el síndico procurador, en el fuerte o batería del Puerto de la propia villa, han tomado inventario de los pertrechos, efectos, utensilios y municiones que se han hallado en él, los he descrito y continuado yo, el infrascrito escribano y secretario, en la forma siguiente. = Tres cañones de hierro de calibre 16. = Tres cureñas de plaza de servicio del calibre de a 16. = Tres juegos de armas del mismo calibre, compuestos de cuchara, atacador y lanada. = Una rueda suelta de las mismas cureñas de respecto. = Dos explanadas nuevas de pino. = Seis durmientes de servicio. = Doce espeques de servicio y diez y ocho de inútiles. = Un sacatrapos de servicio. = Doce cuñas de punteria, once de servicio y otra de mediana. = Tres plomadas inútiles. = Dos botafuegos de servicio. = Un cubichete de servicio y tres de inútiles. = Un tapón de madera inútil. = Cuatro guarda fuegos de servicio y tres de inútiles. = Dos cebadores de servicio y dos más de inútiles. = Setenta cartuchos de pergamino de a 16 de servicio y treinta y uno de inútiles. = Una porción de tacos. = Una escaleta con su leva de servicio. = Una porción como de dos arrobas castellanas de cuerda mecha. = Ciento cincuenta y nueve balas rasas de a 16. = Doce cartuchos de servicio de hoja de lata de a 16 llenos de metralla en dos cajones. = Dos palas de hierro enmangadas de servicio y otra de mediana. = Zapapicos inútiles. = Dos azadas inútiles.

(9) Segueixen els formularis del lliurament i del rebut a extendre pel batlle i el comandat de la bateria.

= Cuatro espuestas terreras de servicio y tres de inútiles. = Una medida de hoja de lata de cuatro libras castellanas de servicio. = Ara de a dos libras idem. = Un embudo de hoja de lata de servicio. = Dos faroles de hoja de lata y tres de inútiles. = Un cubo de madera herrado para agua de mediano servicio. = Un barril vacío para pólvora de servicio. = Un encerado de carga de mediano servicio. = Dos onzas castellanas de hilo de carrete para atar los cartuchos de pergamino. = Dos macitas de madera de servicio. = Una consola madera de servicio. = Catorce falcas para los barriles de servicio. = Nueve chavetas ordinarias de respeto de servicio. = Siete quintales de pólvora en barriles. = Una porción como de arroba y media en un saco (?) y la carga de dos cañones. = De todo lo que fue hecho este auto público, siendo presentes para testigos Joseph Rigau, macero, y Felipe Ruiz, cabo de escuadra de artillería, en dicha villa residentes, de que doy fe. = Rafael Puig y Caritat, rubricat.

AHMSFG, *Manual d'Acords*, acta de 5 març 1766.



4. Durant l'any 1889 fou construït el local de la «Sociedad Española de Salvamento de Naufragos», que la gent concix per «El Salvament». Ocupa el lloc on era plaçada la bateria del Fortí (Toldrà-Vicens. Col·lecció de Pere Barreda).

XVIII

Del capità general de la regió a l'Ajuntament de Sant Feliu

Barcelona, 13 setembre 1780.

Ha llegado a mi noticia lo ocurrido en la batería que defiende a ese puerto con un pinque napolitano y una fragata saboyarda, a cuyos buques se hizo fuego indebidamente, especialmente al segundo, por creer inglesa la bandera que puso de su nación, y este hecho, que pudiera acarrear fatales consecuencias, acredita la impericia del que mandó el fuego.

Conviene precaver en lo sucesivo semejantes equivocaciones, y para ello prevengo al Ayuntamiento que, interín y hasta tanto que yo mande una cosa, siempre que se acercare embarcación sospechosa a la batería, el regidor encargado haga dar aviso al ministro de marina, que acudirá a ella, y con su acuerdo y no de otro modo se hará fuego sobre ella, si con efecto fuere enemiga, a menos que no esté imposibilitado de poder acudir, en cuyo caso obrará el regidor conforme tenga por conveniente; en la inteligencia de que, de cualquier exceso, ha de ser responsable. = El Conde del Asalto.⁽¹⁰⁾

AHMSFG, lligall 322.

XIX

Notificacions diverses referents a la bateria del Fortí

Sant Feliu, 24 abril 1778.

Certifico yo abajo expresado a la justicia de esta villa me ha suministrado la gente necesaria para la construcción de las explanadas que se han colocado en la batería de dicha villa, pagándola a los precios regulares, conforme van en esta anotados. Carpinteros, 5 jornales = 2 libras 10 sueldos. Peones, 12 jornales = 4 libras 16 sueldos. = Y por ser asi lo firmo en San Feliu de Guixols a 24 de abril de 1778. = Bonaventura Dalmau, obrero de la Maestranza.

(10) Al mateix lligall hi ha l'esborrany de l'escrit de resposta de l'Ajuntament al capità general, del 18 setembre 1780, que diu: «Enterados del oficio de S.E. de 13 del corriente, debemos decir: Que la común opinión de que las consabidas embarcaciones eran inglesas, singularmente la fragata, por la primera bandera que puso, motivó el fuego que le hizo esta batería. Pero en adelante procuraremos precaver toda equivocación».

Girona, 6 desembre 1783.

Orden de remitir a San Feliu de Guixols: 2 cañones de bronce plaza de a 16; parapeto y tribuna, de peso 42 quintales castellanos cada uno. Otros pertrechos que se envian: 2 cureñas de a 16 plaza; 3 medias explanadas de cañón, compuestas de 35 tablones, 12 durmientes y 3 batientes; 288 clavos de explanada y 12 mamparas batientes.

Girona, 5 setembre 1799.

El comandante general interino de esta provincia con fecha 23 de agosto me dice lo que a la letra copio: Habiendo acudido a mi Isidoro Alfarrás y Garí, vecino de la villa de Cadaqués, con la solicitud de que se trasladasen a una pequeña isla inmediata a aquel puerto los cañones de las baterías que lo defienden, dispuso el reconocimiento del terreno por un oficial de artillería, que según el informe que ha dado reconoce infundada esta solicitud y halla que las actuales baterías defienden perfectamente dicho puerto. Con este motivo ha podido este comisionado enterarse de que, tanto en Cadaqués como en los demás puertos de la costa de levante donde hay baterías, se nota el exceso de cargar con demasía la artillería; tanto que han llegado a poner hasta 16 libras de pólvora en una pieza, y que se hace fuego por capricho e indistintamente a discreción del vecindario, pueda o no hacer efecto el tiro. Para evitar estos desórdenes, he resuelto que V.E. dé sus órdenes para que las citadas baterías estén a cargo de los comandantes de destacamento en los pueblos en que los haya, y que a estos y no a las justicias obedezcan los artilleros cuando les manden hacer fuego, poniendo solo la carga regular en las piezas, pues haciendo estas el efecto experimentado, se evita su inutilización irremediable con una carga desproporcionada. Así lo manifiesto a V.S...

AHMSFG, lligall 362, fulls solts.